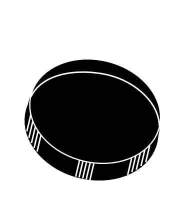
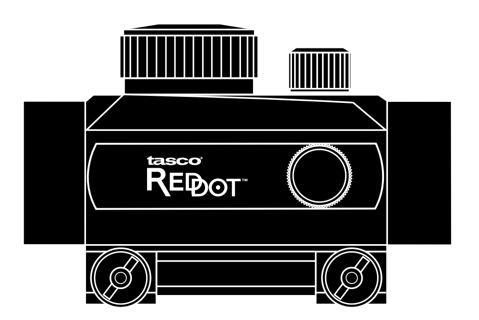
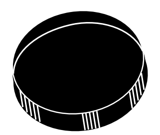
tasco®

RED DOT™

Lit. #: 9302761005b







Instruction Manual

Manuel D'instructions

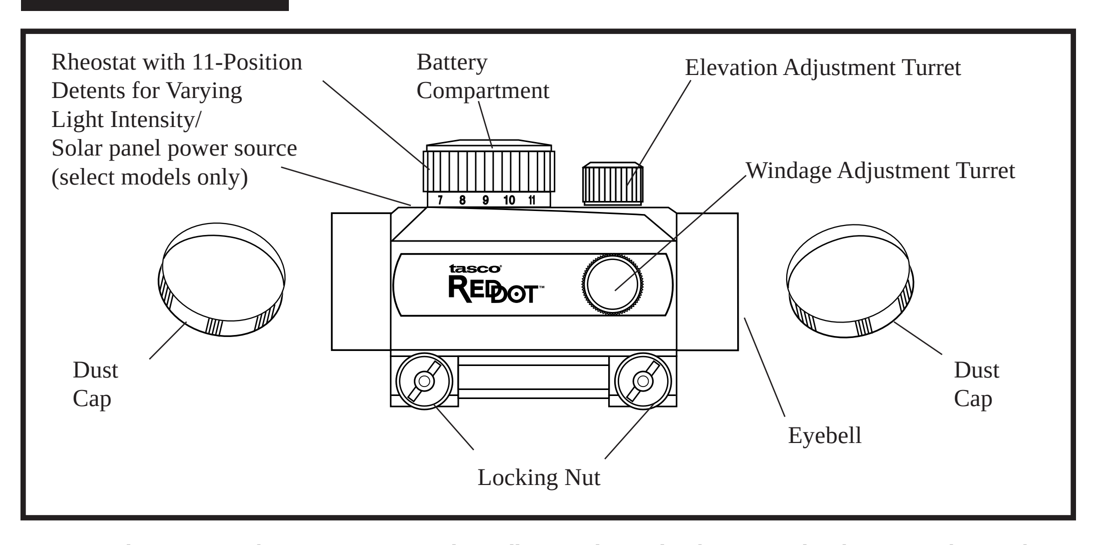
Manual de Instrucciones

Bedienungsanleitung

Manuale di Istruzioni

Manual de Instruções

ENGLISH



Congratulations on purchasing your Tasco Red Dot illuminated optical sight. Designed with a unique rheostat that features 11 positive detents for a full range of light intensities, this is a state-of-the-art scope designed for hunting, plinking and target shooting with pistols, rifles, shotguns and bows.

Engineered for greater speed and accuracy, this scope allows you to unconsciously concentrate on the reticle, thus increasing accuracy. Tasco's Red Dot illuminated reticle has been pre-focused so the aiming point always appears against the target. By comparison, open sights force you to focus on the rear sight, front sight and target at the same time. Also standard rifle or pistol scopes bring the target into focus only on the internal reticle.

Its aiming system is engineered to be the brightest of its kind. All in all, this scope is proof positive that Tasco is positioned squarely on the leading edge of advanced technology.

CAUTION! BE SURE GUN IS NOT LOADED.
USE SAFE GUN HANDLING PROCEDURES AT ALL TIMES.

MOUNTING YOUR RED DOT SCOPE

1. The base or bases should be manufactured specifically for your pistol, rifle or shotgun and should create a uniform horizontal and vertical mounting platform. Be sure they are properly installed and securely fastened according to the manufacturer’s instructions for your safety. There is no set eye relief for this sight, therefore, you should provide at least three inches of clearance between the eyebell and your eye when in the shooting position.

2. Set the clamps onto the base or bases so that they align with the crosscut grooves. Work each clampscrew into the base until the crossbolt seats into the groove. Securely tighten each locking nut with a coin or screwdriver. For additional holding power, add a drop of thread-locking compound to the center of each locking nut.

INSTALLING BATTERIES

Your new Tasco Red Dot is powered by one 3V “coin-style” lithium battery, Type 2032. Should your reticle grow dim or not light at all, you will need to replace the batteries. To install new batteries, unscrew the battery compartment and insert “+” side up. Replace battery cover.

ZEROING YOUR RED DOT SIGHT

NOTE: *THE FOLLOWING SHOULD BE DONE AT AN APPROVED RANGE OR OTHER SAFE AREA. EYE AND EAR PROTECTION IS RECOMMENDED.*

1. Activate the illuminated reticle by turning the rheostat knob clockwise to brighten and counterclockwise to dim. The “1” represents the dimmest and the “11” the brightest illuminations.

2. Remove the windage and elevation adjustment caps.

3. With the scope mounted, rest the gun on a solid support. Sight along the barrel and aim at a target 50 to 100 yards away. Sight through your Red Dot and use the windage and elevation adjustments to align the lighted reticle with the target as seen along the barrel. Each click of adjustment moves the point of impact by 1/2” at 100 yards, 1/4” at 50 yards, and 1/8” at 25 yards.

SOLAR POWERED TASCO RED DOT *(not available on all models)*

If your Tasco sight has a solar panel, no batteries are required during regular daylight hours. However you may wish to install them as a backup for times when the sun is not bright enough to power the red dot to the intensity you might like. For example, at dusk and dawn, you probably will want to use the battery backup to power the red dot.

To switch from solar power to auxiliary power, just switch the power source button from the solar position (☀) to the battery (⊕) position. When you want to turn the unit off, just switch the power source button to solar and set the rheostat at “0”.

LITHIUM BATTERY REFERENCE CHART

Duracell	Sunrise/Radio Shack	NEDA Type (size)
DL2032	CR2032	5004L

Other brands of batteries not listed in the chart are available and suitable for use with your Red Dot. Refer to “coin cell” NEDA type when purchasing batteries or consult with your dealer.

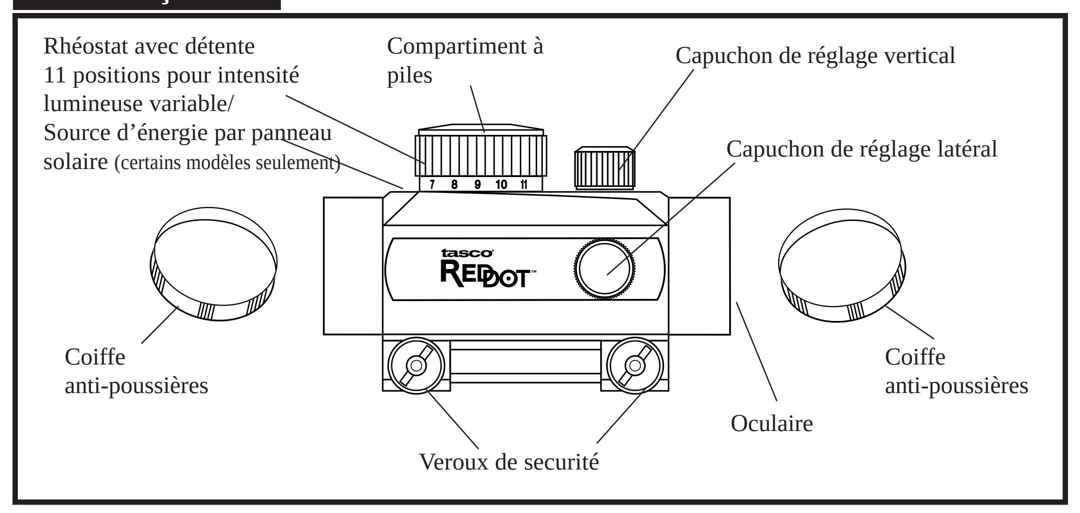
CAUTION: BE SURE GUN IS NOT LOADED WHEN INSTALLING BATTERIES.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model Number:	**BKRD30**	**BKRD30/22**	**BKRD42**
Power:	1X	1X	1X
Reticle Type:	Illuminated, 5 MOA	Illuminated, 5 MOA	Illuminated, 5 MOA
Finish:	Matte Black	Matte Black	Matte Black
Weight:	171g	167g	187g
Length:	3 7/8”	3 7/8”	3 7/8”
Diameter:	30mm	30mm	42mm

INCLUDED ACCESSORIES:

Plastic Dust Caps (2), Polishing cloth, Lithium Battery



INSTRUCTIONS POUR LA LUNETTE TASCO RED DOT

Nous vous félicitons pour l'achat du Tasco Red Dot à lunette optique illuminée. Conçu avec un rhéostat unique permettant 11 détentes différentes pour une large portée lumineuse, il s'agit d'un appareil ultramoderne destiné à la chasse, la chasse aux canards et le tir à la cible au pistolet, à la carabine, au fusil de chasse et à l'arc.

Désignée pour une vitesse et une précision plus élevées, cette lunette vous permet de vous concentrer inconsciemment sur le réticule, ce qui augmente la précision. Le réticule illuminé du Red Dot de Tasco a été préalablement mis au point de sorte que la mire apparaît toujours en face de la cible. Le réticule illuminé ProPoint a été pré-focalisé, ainsi le point de mire apparaît toujours contre la cible. A titre de comparaison: une lunette ouverte vous oblige de procéder au réglage par rapport à l'arrière, à l'avant et à la cible en même temps. De plus, les mires pour fusils ou pistolets standard ne laissent entrer la cible qu'à l'intérieur du champ du réticule interne.

Son système de mire a été conçu pour être le plus clair qui soit. Toutes ces qualités font que Tasco se situe sans conteste au sommet de la technologie de pointe.

**ATTENTION: VEILLEZ A CE QUE VOTRE ARME NE SOIT PAS CHARGEE.
RESPECTEZ A TOUT MOMENT LES PROCEDURES DE SECURITE.**

MONTAGE DE VOTRE LUNETTE RED DOT

1. La(les) base(s) doit (doivent) être fabriquée(s) tout spécialement pour votre pistolet ou fusil, formant une plate-forme de montage horizontale et verticale uniforme. Assurez-vous qu'elles sont bien serrées conformément aux instructions de sécurité du fabricant. Il n'y a pas de compensateur de profondeur, prévoyez dès lors trois pouces entre la mire conique et votre œil lorsque vous êtes en position de tir.
2. Montez les anneaux sur la (les) base(s) de sorte à ce qu'ils soient bien alignés par rapport aux entailles. Insérez chaque anneau dans la base jusqu'à ce que le boulon se cale bien dans la rainure. Serrez bien chaque écrou à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis.

INSTALLATION DES PILES

Votre nouveau Tasco Red Dot est alimenté par une pile lithium ronde de 3V, de type 2032. Lorsque la vue à travers votre appareil devient floue ou qu'il n'y a plus d'éclairage, il vous suffit de remplacer la pile. Pour installer une nouvelle pile, dévissez le compartiment pour pile et insérez une nouvelle pile, le pôle "+" tourné vers le haut. Remettez le couvercle en place.

MISE A ZERO DE VOTRE LUNETTE RED DOT

NOTE: *CE QUI SUIT DOIT ETRE FAIT DANS UNE ZONE AUTORISEE OU SURE. IL EST RECOMMANDE DE SE PROTEGER LES YEUX ET LES OREILLES.*

1. Activez le réticule illuminé en faisant tourner le bouton du rhéostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter l'éclairage et dans le sens contraire pour le réduire. Le "1" représente l'éclairage le plus faible et le "11" le plus élevé.
2. Enlevez les coiffes de réglage latéral et vertical.
3. La lunette montée, faites reposer l'arme sur une assise solide. Regardez le long du barillet et visez une cible éloignée de 50 à 100 mètres. Regardez à travers votre Red Dot et réglez les capuchons latéraux et verticaux afin d'aligner le réticule éclairé par rapport à la cible telle que vous l'avez observée le long du barillet. Chaque clic déplace le point d'impact de 1/2" à 100 mètres, de 1/4" à 50 mètres et de 1/8" à 25 mètres.

POINT ROUGE ACTIVÉ À L’ÉNERGIE SOLAIRE DE TASCO *(ne se trouve pas sur tous les modèles)*

Si votre lunette Tasco est munie d’un panneau solaire, des piles ne sont pas nécessaires en plein jour Toutefois, vous pouvez les installer en secours pour les utiliser lorsque le soleil n’est pas suffisamment puissant pour activer le point rouge et lui donner l’intensité voulue. Par exemple, à l’aube et au crépuscule, vous souhaiterez probablement utiliser la pile de secours pour activer le point rouge.

Pour passer de l’alimentation solaire à l’alimentation auxiliaire, il suffit de déplacer le bouton d’alimentation de la position « solaire » (☀) à la position « pile » (⊕). Lorsque vous désirez éteindre l’appareil, il vous suffit de mettre le bouton d’alimentation sur la position « solaire » et de régler le rhéostat sur « 0 ».

TABLEAU DE REFERENCE PILE LITHIUM

Duracell	Sunrise/Radio Shack	NEDA Type (size)
DL2032	CR2032	5004L

D'autres marques de piles ne figurant pas dans la liste peuvent également convenir pour votre Red Dot. Demandez après le type rond "NEDA" lorsque vous achetez des piles ou consultez votre revendeur.

ATTENTION: L'ARME NE PEUT PAS ETRE CHARGEE LORSQUE VOUS INSTALLEZ LES PILES.

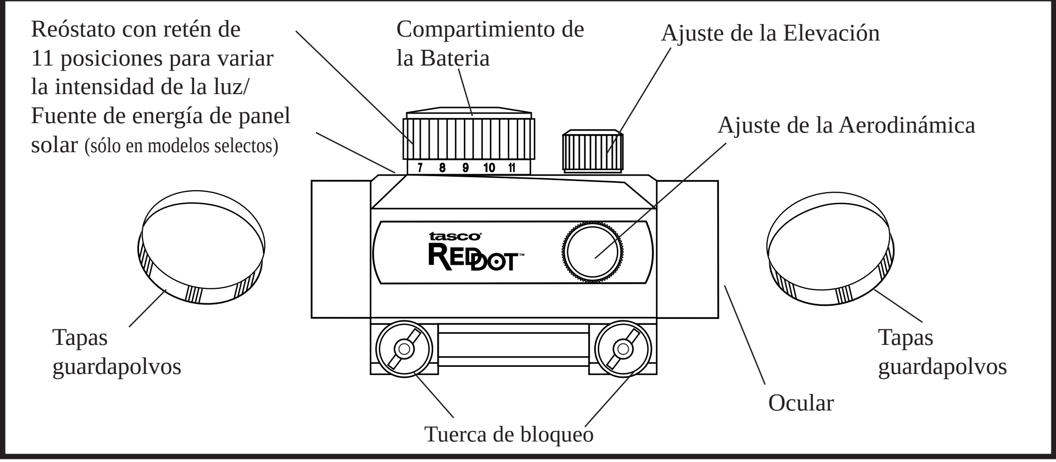
SPECIFICATIONS TECHNIQUES:

Modèle	BKRD30	BKRD30/22	BKRD42
Power:	1X	1X	1X
Type de réticule:	Éclairé, 5 MOA	Éclairé, 5 MOA	Éclairé, 5 MOA
Finition:	Noir Mat	Noir Mat	Noir Mat
Puissance:	171g	167g	187g
Longueur:	3 7/8”	3 7/8”	3 7/8”
Diamètre:	30mm	30mm	42mm

ACCESSOIRES INCLUS:

Coiffes en plastique (2), Tissu d'entretien, Pile lithium (1)

ESPAÑOL



INSTRUCCIONES PARA EL VISOR DE PUNTO ROJO DE TASCO

Enhorabuena con la compra de su visor óptico iluminado de Punto Rojo de Tasco. Diseñado con un reostato único con 11 seguros positivos para una gama completa de intensidades luminosas, se trata de un dispositivo ultramoderno diseñado para la caza, el disparo a blancos con pistolas, rifles, escopetas y arcos.

Estudiado para una mayor velocidad y precisión, este modelo le permite concentrarse en el retículo sin darse cuenta, de esta manera aumentando la precisión. El retículo iluminado de Punto Rojo de Tasco ha sido preenfocado de tal manera que el punto de puntería aparece siempre contra el blanco. Para hacer una comparación, los visores abiertos le obligan a concentrarse al mismo tiempo en la vista trasera, la vista delantera y el blanco. Los rifles o los telescópicos Para las pistolas estándar solamente enfocan el blanco en el retículo interno.

Su sistema de puntería ha sido estudiado para ser el más claro de su clase. En suma, este modelo es la prueba positiva de que Tasco se ha posicionado claramente en el borde de la tecnología avanzada.

¡CUIDADO! ASEGURARSE QUE EL ARMA NO ESTA CARGADA. UTILICEN EN TODO MOMENTO UNOS PROCEDIMIENTOS SEGUROS AL MANIPULAR SU ARMA.

COMO MONTAR SU MIRA DE PUNTO ROJO

1. La base o las bases deberían ser fabricadas específicamente para su pistola, rifle o escopeta y debería crear una plataforma de montaje horizontal y vertical uniforme. Asegúrense de que hayan sido instaladas correctamente y fijadas de manera segura en conformidad con las instrucciones del fabricante, para su seguridad. No hay ningún soporte ocular para este visor. Por consiguiente, debería dejar un juego libre de tres pulgadas como mínimo cuando está en posición de tiro.

2. Ajustar las abrazaderas en la base o las bases de tal manera que van alineadas con las ranuras transversales. Introducir cada perno de fijación en la base hasta que el perno transversal encaje en la ranura. Fijen cada tuerca de fijación correctamente con la ayuda de una moneda o un destornillador. Para conseguir una potencia de soporte adicional, añadan una gota de un compuesto para roscas al centro de cada tuerca de fijación.

COMO INSTALAR LAS PILAS

Su nuevo Tasco Punto Rojo dispone de una pila de litio de 3 V "estilo moneda", tipo 2032. En el caso de que su retículo no sea preciso o no se encienda en absoluto, tendrá que cambiar las pilas. Para instalar pilas nuevas se debe destornillar el compartimento de la pila e insertar con el "+" dirigido hacia arriba. Volver a colocar la tapa de la pila.

PARA ENFOCAR SU VISOR DE PUNTO ROJO

OBSERVACION: *LOS SIGUIENTES PASOS DEBEN EFECTUARSE EN UNA ZONA AUTORIZADA O EN OTRA AREA SEGURA. SE RECOMIENDA EL USO DE PROTECCIONES PARA LOS OJOS Y PARA EL OIDO.*

1. Activar el retículo iluminado girando el botón del reostato en sentido de las agujas del reloj para aumentar la claridad y en sentido contrario al de las agujas del reloj para disminuir la claridad. El "1" representa las iluminaciones más oscuras y el "11" las más claras.

2. Quitar las capas para la protección contra el efecto del viento y de la elevación.

3. Con el telescópico montado, apoyar el arma en un soporte sólido Apuntar a un blanco situado a una distancia de 50 hasta 100 yardas. Mirar por su Punto Rojo y utilizar los ajustes para la protección contra el efecto del viento y de la elevación para alinear el retículo iluminado con el blanco, como se puede ver a lo largo del cañón. Cada clic de ajuste desplazca el punto del impacto con 1/2" a una distancia de 100 yardas, 1/4" a una distancia de 50 yardas, y 1/8" a una distancia de 25 yardas.

TASCO REDDOT ALIMENTADO POR ENERGÍA SOLAR *(no disponible en todos los modelos)*

Si su visor Tasco dispone de un panel solar, no se requieren pilas durante las horas de luz solar normales. Sin embargo, podría instalarlas como reserva en los casos en que el sol no brille lo suficiente para alimentar el visor red dot con la intensidad deseable. Por ejemplo, es probable que al atardecer y al amanecer necesite usar las pilas de reserva para alimentar el visor red dot.

Para pasar de alimentación solar a alimentación auxiliar solo tiene que cambiar el botón de fuente de alimentación desde la posición solar (☀) a la posición de pila (⊕). Cuando quiera apagar la unidad sólo tiene que cambiar el botón de fuente de alimentación a la posición solar y poner el reostato en "0".

TABLA DE REFEENCIA PARA LA PILA DE LITIO

Duracell	Sunrise/Radio Shack	NEDA Type (size)
DL2032	CR2032	5004L

Otras marcas de pilas que no han sido incluidas en la tabla están disponibles y apropiadas para ser utilizadas con su Punto Rojo. Preguntar por el tipo NEDA "célula de moneda" al comprar pilas, o pedir consulta a su distribuidor.

CUIDADO: ASEGURARSE QUE EL ARMA NO ESTA CARGADA AL INSTALAR LAS PILAS.

ESPECIFICACIONES TECNICAS:

Modelo:	**BKRD30**	**BKRD30/22**	**BKRD42**
Potencia:	1X	1X	1X
Tipo de Retículo:	Iluminado, 5 MOA	Iluminado, 5 MOA	Iluminado, 5 MOA
Acabado:	Negro Mate	Negro Mate	Negro Mate
Peso:	171g	167g	187g
Altura:	3 7/8”	3 7/8”	3 7/8”
Diámetro:	30mm	30mm	42mm

ACCESORIOS INCLUIDOS:

Tapas protectoras contra el polvo (2), Paño de limpieza, Pila de litio (1)


tasco®